



DISPATCH NOTE

Supplier 1 of 1

250710038

Route Number: SL671EB (SL671XD) Carrier: ARCESE_IT_MPNKA_FTL
Planned Loading Date: 10/07/2025 Actual Loading Date: 10/07/2025
Plant: FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY Plate Number: xa517pv
Driver Name:

Receiving Station: CJ8NA - MAGNA P.T.A. Planned Delivery Date: 15/07/2025
Volume (m³): 84.27 Gross Weight (kg): 21032.00

COLLECTION ADDRESS

GSDB Code: 0097A
HENRY-FORD-STRASSE
SAARLOUIS
66740
Germany

DELIVERY ADDRESS

GSDB Code: CJ8NA
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO (BARI)
70026
Italy

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/ Unfolded	Loaded Quantity
3C_FS.3L	F0687851-HOSXVY	CJ8NA-FE15033	F	88

EPC/Dock Employee

Name: Carla Afonso

Date: 10/07/2025

Signature:

Driver

Name: BOHDAN

Date: 10. JULI 2025

Signature:

Receiver

Name:

Date:

Signature: MAGNA PT S.p.A. 28/07/25
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

2 Esempio per il Destinatario
Exemplaire du Destinataire
Copy for Consignee

1 Mittente (nome, domicilio, paese) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) HENRY-FORD-STASSE SARLOUIS 66740 GERMANY			LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNACIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE N. Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contrarie, alla Convenzione del Trasp. Stradale Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route. This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter. Carriage of goods by road.		
2 Destinataro (nome, domicilio, paese) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) VIA DEL CICLAMINI MODUGNO (BARI) CMR 70026 ITALY			16 Trasportatore (nome, domicilio, paese) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) ARCESE TRASPORTI S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Italia - Via Aldo Moro, 95 N. Iscr. Albo TN 2050770/F Arcese Polska Sp. z o.o. 42-500 Będzin, ul. Koszowa 7 Nr. Licencji TU-0-1254 Nr. Rej. Auto Nr. Rej. Naczepy		
3 Luogo di presa in consegna delle merci Lieu de la prise en charge de la marchandise Place of taking over the goods			17 Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese) Transporteurs successives (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)		
4 Luogo di destinazione delle merci Lieu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods			18 Riserve ed osservazioni del corriere Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations		
5 Documenti allegati Documents annexes Documents attached DN 250710028					
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number LERCUE		7 Numero dei colli Nombre des colis Number of packages	8 Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing	9 Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods	10 Numero statistico N° statistique N° statistic
					11 Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg. 21032 kg
					12 Volume m3 Cubage m3 Volume in m3
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			19 Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreement		
14 Tipo di pagamento Présentations d'affranchement Instructions as to payment carriage Porto franco ☐ Porto non franco ☐			20 Pagare per: To be paid by: Prezzo del trasporto: Carriage charges: Deductions: Contante: Supplementi: Suppl. charges: Spese accessorie: Other charges: TOTAL		
21 Stabilito in: Estabé à Established in 10.07.2025 SARLOUIS			15 Rimborso / Remboursement / Cash on delivery		
25 Motrice I° Conduite Driving Targa Plaque Plate Motrice II° Conduite Driving		Rimorchio Remorque Trailer		24 Ricevuta della Merce / Marchandises reçues Goods received MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 18/07-125	
22 FORD-WERKE GmbH SARLOUIS VERSAND "C" Firma e Timbro del Mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		23 XA517PV arcese Arcese Trasporti S.p.A. 38062 ARCO (Trento) Firma e Timbro del Trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier		24 MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 Firma e Timbro del Destinataro Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee	

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera.
En cas marchandises dangereuses indiquer au numéro 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
1 - 12 y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.